# 2023年10月 インタースクール



# 大阪校通学制御道・通子の大阪校通学制度を対象を表現して、通学制度を表現して、対象を表現して、対象を表現を表現して、対象を表現を表現して、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れるでは、対象を表現れる。

受講期間 2023年10月15日(日) ~ 2024年2月18日(日)

# 未経験から プロ通訳者になる

# 対面式×少人数

プロ通訳者 による 細やかな指導

# 育成×現場

優秀者を 直接 スカウト



通訳準備科

会議通訳コース



# 通学コース一覧表

#### レベル目安

養成課程 【通学制】			<b>地</b> 武华偏科:	本科丨	本科Ⅱ	本科Ⅲ	本科IV	
通訳者	海巴维伊拉米			通訳準備科*	会議通訳コース			
【通学制】	1	2	3	4	1	2	3	4
インタースクール レベル	<b>Business Level</b>			s Level	Professional Level			
IELTS™	6.0	7	7.0	8.0				
TOEFL iBT®	70	80	100	110				
英検	準1	及	1級					
TOEIC®	700	800	900	950				

◆今期の本科Ⅱ・Ⅲ・Ⅳの開講はございません。

A

入学レベルは当校の入学テスト結果で決定します。

\*「通訳準備科」に関してはテスト免除の条件があります(下記参照)。

# 通訳準備科

 Biz.
 Biz.
 Biz.
 Pro.
 <th

●入学テスト:総合カテスト+通訳テスト

●全18回 : 週1回 18週×120分/回

●受講期間: 2023年10月15日(日)~2024年2月18日(日)

●定 員 : 6名

●入学金 : 33,000円 (税込)●受講料 : 184,140円 (税込)

現役通訳者による指導の下、会議通訳コース本科より始まる本格的な通訳訓練に違和感なく、スムーズに臨むための英語運用力と通訳技能の習得をお約束します。

**内容** 《英日⇒日英》

#### リプロダクション・ノートテイキング・サイトトランスレーション

- ▶ 通訳の土台となる基礎力、表現力の向上
- ▶ 通訳訓練に必要な情報保持力、語彙転換力、背景知識の習得
- ▶ 徹底した反復訓練により、通訳者に必要な英語力を磨き上げる

## 通訳準備科

Osa-A

日曜 14:50~16:55

\*途中5分の休憩を挟みます。

## 入学テスト免除 受講条件

- ◆ 実用英語技能検定1級
- ◆ TOEFL iBT®110点以上
- ◆ IELTS™8.0以上

過去2年以内(2021年10月1日以降)に上記3試験の内、いずれか 1つをお持ちの方は入学テスト免除でご受講いただけます。

語学検定取得証明書を東京校事務局までご提出ください。

#### 【通学制・通訳準備科での受講ルール】

✔ 30分以上の遅刻は欠席とみなします。出席率7割を下回ると進級の対象とはなりません。

## 2023年10月期 通学制力レンダー

冬期休暇: 2023年12月27日(水)~2024年1月4日(木)

10 月								
日	月	火	水	木	金	±		
1	2	3	4	5	6	7		
8	9	10	11	12	13	14		
15	16	17	18	19	20	21		
22	23	24	25	26	27	28		
29	30	31						
	<u> </u>							

11 月									
日	月	火	水	木	金	±			
			1	2	3	4			
5	6	7	8	9	10	11			
12	13	14	15	16	17	18			
19	20	21	22	23	24	25			
26	27	28	29	30					

12 月									
B	月	火	水	木	金	±			
					1	2			
3	4	5	6	7	8	9			
10	11	12	13	14	15	16			
17	18	19	20	21	22	23			
24	25	26	27	28	29	30			
31									

# ご受講にあたり準備頂くもの

◆ PC・プリンター・インターネット環境 教材など、インターネットを介してのサービス提供がございますので、ご自宅にご準備ください。

◆ USBメモリ

LL教室使用の際、ご自身の録音音声をお持ち帰りいただきますので、ご持参ください。

# 会議通訳コース

 Biz.
 Biz.
 Biz.
 Pro.
 <th

●入学テスト:総合カテスト+通訳テスト

●全36回 : 週1回×2コマ 18週×120分/回

●受講期間: 2023年10月15日(日)~2024年2月18日(日)

●定 員 : 6名

●入学金 : 33,000円(税込)

●受講料 : 本科 I 282,150円(税込)

## 現役通訳者が指導し、プロ通訳者を養成します。

各国首脳・政府高官によるスピーチ・記者会見、民間企業経営者によるプレゼンテーション、各分野著名人へのインタビューなど、様々な素材を用いて通訳訓練を行います。

## 本科 I

#### プロの基礎となる逐次通訳スキルを磨く

- ▶ 正確な訳出 (アウトプット) を徹底強化
- ▶ 背景知識・時事英単語を蓄積し、プロ通訳者に必要な事前準備を学ぶ
- ▶ 内容理解力・情報保持力(インプット)の向上
- ▶ 本科 II ターム終了時に本科 IIIへの進級試験あり(※担当講師より推薦を受けた方のみ対象)

本科 皿

本科 IV

本科Ⅱ

#### 逐次通訳スキルの研鑽と同時通訳スキルを習得

- ▶ 日本語と英語の洗練された表現力を強化
- ▶ プロ通訳者としての作法を身につける
- ▶ ターム終了時に進級・修了試験あり(※本科Ⅲは担当講師より推薦を受けた方のみ対象)
- ▶ 本科Ⅲ~Ⅳの合計在籍期間は、本科Ⅲ開始時より最長3年
- ▶ 本科IV受講は会議通訳者/専属通訳者を目指す方に限る

※今期は、通学制での本科Ⅱ・Ⅲ・Ⅳクラス開講はございません

# 本科 I

Osa-日曜集中

9:40-11:45 / 12:15-14:20

\*各授業は2時間です。途中5分の休憩時間を含みます。

## 【通学制・会議通訳コースでの受講ルール】

✓ 30分以上の遅刻は欠席とみなします。出席率7割を下回ると進級の対象とはなりません。

# 会議通訳コース修了生の主要実績

#### 政府官公庁・団体

- ●政府間閣僚級会合(G7, G20, APEC, サミット等)
- ●首相記者会見・閣僚随行
- ●在日外国大使館・領事館・外郭団体主催セミナー 商談会・フォーラム 等

#### メディア関係

●海外有識者、著名人、アーティスト、有名スポーツ選手等の インタビュー、対談、取材同行 等

## 民間企業(金融、IT、製薬/医療、工業、等)

- ●株主総会、取締役会、経営会議
- ●決算説明、IRカンファレンス、投資家随行、海外ロードショー
- ●M&A交渉
- ●国際展示会/商談会(テクノロジー・ゲーム・ツーリズム等)等

#### 教育、研究機関

- ●学会、学術系セミナー
- ●国際シンポジウム、記念式典 等

1月									
日	月	火	水	木	金	±			
	1	2	3	4	5	6			
7	8	9	10	11	12	13			
14	15	16	17	18	19	20			
21	22	23	24	25	26	27			
28	29	30	31						

			2月			
日	月	火	水	木	金	±
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11*	12	13	14 21	15	16	17
18	19	20			23*	24
25	26	27	28	29		

			3 月			
日	月	火	水	木	金	±
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	6 13 20 27	28	29	30
31						

\*2/11・23は祝日ですが、事務局運営日となります。

\*1 休講・補講などによりスケジュールを変更する場合があります。ターム終了後に補講実施の可能性があることを、あらかじめご了承ください。

\*2 月曜・祝日は休業日です。

# 入学テスト

目的とレベルに最も適したクラスからスタートしていただくため、当校では入学テスト受験後にご受講可能クラスをご案内しております。※一部コースを除く⇒詳しくは、p,2 通訳準備科 入学テスト免除受講条件をご確認ください。

# ◆お申込み方法◆





# フォームの入力・ご入金(要予約・先着順)

(1) 弊社HP お申込みフォームに必要事項をご入力ください。 お申込みフォーム https://www.interschool.jp/application



# ▼入学テスト実施日程▼ 総合カテスト+通訳テスト:4,400円(税込)

日程	テスト時間	日程	テスト時間	日程	テスト時間
8/6 (日)	15:35-17:20	9/9 (土)	13:40-15:25	9/24(日)	11:40-13:25
8/9(水)	19:15-21:00	9/10 (日)	11:40-13:25	9/24(日)	15:35-17:20
8/20 (日)	15:35-17:20	9/10 (日)	15:35-17:20	9/27 (水)	19:15-21:00
8/23(水)	19:15-21:00	9/13(水)	19:15-21:00	9/30 (土)	9:40-11:25
8/27(日)	15:35-17:20	9/16 (土)	13:40-15:25	10/1 (日)	11:40-13:25
8/30 (水)	19:15-21:00	9/17(日)	15:35-17:20	10/5(木)	19:15-21:00
9/2 (土)	15:35-17:20	9/22(金)	19:15-21:00	※10/5以降はお問合せくださいま	
9/6 (水)	19:15-21:00	9/23(土・祝)	13:40-15:25	※10/3以降はの回。	コセヘルさいませ。

(2) 受験料のご入金をお願いいたします。

#### 受験料お振込み指定口座

三菱UFJ銀行 大阪駅前支店 普通 1025824 株式会社インターグループ りそな銀行 梅田支店 普通 0072723 株式会社インターグループ 三井住友銀行 梅田支店 普通 8698152 株式会社インターグループ

Step 2



# 大阪校事務局よりテスト実施確認のご連絡

ご入金が確認できましたら、メールにてテスト詳細のご案内を差し上げます。

Step 3



# テスト当日 (実施会場: インタースクール大阪校)

ご来校はテスト開始10分前からとさせていただきます。 入口の消毒・検温にご協力の上、受付にお越しください。

持ち物:筆記用具

# <u>◆テスト結果・受講可能クラスのご案内◆</u>

- 受験後、約1週間以内にテスト結果および受講可能クラスを、<u>メールとお電話にてご案内いたします。</u>
- 入学までの流れ(p.6)を参照いただき、お申込手続きを進めてください。
- ご受講クラスの詳細などご不明な点がございましたら、お気軽に大阪校事務局までご連絡ください。
- 2023年10月期のテスト結果は2024年4月期ご入学まで有効です。

#### <u>【お申込みにあたって】</u>

- ∨ 各日程ともに定員がございますので、お早目にお申込みください。
- ∨ 受験料は理由の如何を問わずご返金できませんのでご了承ください。

## 【受験にあたって】

- ✓ 大阪校にお越しいただき、テストを受験ください。
- テストの時間には、テスト実施時間と説明時間が含まれています。
- ✓ 当日の実施状況により、各テストの開始および終了時刻が若干遅れる可能性がございます。あらかじめご了承ください。
- ∨ 総合カテスト:4パート(語彙・聴解・文法・読解)構成の記述・選択式のテストです。
- ✓ 通訳テスト:英→日、日→英の逐次通訳及びスピーチテストです。採点のためテストを録音いたします。

# 体験授業のご案内

インタースクール通学型の授業内容や指導方法をより具体的に理解していただくため、実際に授業で扱った教材を用いて行い、担当講師によるカリキュラム説明および教授メソッドの解説、事務局スタッフよるコース概要説明も行います。 レッスン後には皆様からのご質問にもお答えします。

# 通訳準備科 / 会議通訳コース 体験授業

~ オンライン授業とは違う、通学型のレッスンを体験 ~

日時:

① 会議通訳 : 9月10日(日)9:50~11:20 ② 通訳準備科:9月24日(日)9:50~11:20

※入学テストとあわせてお申込みください。

場所: インタースクール大阪校

定員: 各回6名様

参加費: 4,400円(稅込)

(入学テスト受験料)



\*ご来校はテスト開始時間10分前からとさせていただきます。

体験授業のお申込はコチラ

<u>https://www.interschool.jp/application</u> \* お申込確認後、メールにて大阪校よりご連絡をさせていただきます。



▼大阪校へのアクセス▼ 〒531-0072 大阪市北区豊崎3-20-1 インターグループビル2F

Tel: 06-6372-7551

■ 地下鉄御堂筋線中津駅より徒歩1分

■ 阪急梅田駅より徒歩5分



# 入学までの流れ

# **STEP**



# 入学テスト受験

p.3をご参照ください。

入学テスト、 体験授業のお申込みはこちらから⇒





# ご入学手続き

- (1) STEP1の 入学テストで判定された入学レベルをもとに受講希望コース/クラスをお選び ください。
- (2) 「受講申込書兼契約書」に必要事項をご記入いただき、手続きを行ってください。
- (3) 「受講申込書兼契約書」にご記入いただく際は、必ず「受講ご確認書」(別紙)と「個人情報の取り扱いについて」をよくお読みの上、お手続きください。
- (4) 記入済の「受講申込書兼契約書」をご郵送(大阪校宛)、または直接大阪校事務局にご提出ください。

ご郵送先住所: 〒531-0072 大阪市北区豊崎3-20-1 インターグループビル2F インタースクール大阪校

(5) 学費の納入

下記学費振込専用口座に学費をお振込みください。 (入学テスト振込口座とは異なりますので、ご注意ください。)

三菱UFJ銀行 青山通支店 普通 1163924 株式会社インターグループ りそな銀行 虎ノ門支店 普通 0024804 株式会社インターグループ 三井住友銀行 梅田支店 普通 9322059 株式会社インターグループ

- ※分割でのお支払いをご希望の方には、学資ローンもご用意しております。 詳しくは大阪校事務局までお問い合わせください。
- ※領収書はお振込みいただいた名義での発行となります。
  別名義での発行をご希望の方は、あらかじめその名義にてお振込みください。
- ※銀行振込以外でのお支払いは承りかねます。あらかじめご了承ください。

# 3

# **正式登録**

- ★ STEP2 (1) ~ (5) の内容を当校で確認でき次第正式登録となります。
- ★ 登録が完了いたしましたら、メールにてご連絡いたします。 ※電話・FAX・Eメールでの登録予約はお受けできかねます。

申込受付期間内であっても各クラス定員になり次第、締め切りといたします。 募集が定員に達しました場合は、ご希望クラスへのご案内ができかねますのでお早目のお手続きを おすすめしております。



# 契約書控の送付

- ★ 開講が決定次第、契約書控をお送りいたします。
  ※最終授業までご自宅で大切に保管してください。
- ◆ クラスの開講可否については、**受講開始1週間前**に最終決定いたします。最少開講人数に満たない クラスは開講できない場合がございます。あらかじめご了承ください。 その場合、事務局より開講日の5日前までにご連絡のうえ、学費をご指定の銀行口座に返金いたします。



# 開講

- ★ 開講までに裏表紙の「通学制コースご受講にあたって」を必ずご確認ください。
- ★ 新型コロナウィルス感染防止のため、ご来校は授業開始10分前からとさせていただきます。

# 充実のキャリアサポート

一 受講中からプロになった後も。

# おひとりおひとりに寄り添いながら、スクール&エージェントが長期でサポート

インタースクールを運営する㈱インターグループは、通訳・翻訳・国際会議運営・人材派遣/紹介サービスを 行っているエージェントです。ご希望に応じて、専任のスタッフが、受講生おひとりおひとりの目標や夢、 ご経験、ライフスタイルなどをお聞きした上で、個別カウンセリングや、ご希望のスキルに合わせたお仕事 の紹介などを行っております。

# ▶ **通訳者**を目指される方のキャリアアップイメージ

STEP1	STEP2	STEP3	プロ通訳者として活躍		
通訳の基礎を固め、日常範囲内での 簡単な通訳ができるレベルへ	本格的通訳演習で逐次通訳完成レベルへ	同時通訳技能習得で プロ通訳活動レベルへ			
英文事務・外国人付秘書 コミュニケーションサポート 等	通訳・翻訳兼英文事務 エグゼクティブ付秘書 等	社内通訳・翻訳 (ウィスパリング・逐次)		通訳専任 パリング・逐次)	
イベント運営対応	外国人VIP招待者・ 講師接遇 典・展示会・商談会・レセプショ	外国人随行 ブース付通訳 ョン <u>等</u>	<b>社内会</b>	フィスパリング) ( <b>逐次通訳</b> 議・技術研究会 ・要人随行 等	同時/逐次通訳 政府間/閣僚級会合・ 首相官邸記者会見・ 国際機関主催会議・ 民間企業経営会議等
<b>涌訳</b> 進備科	義诵訳コース(太科)		お仕事	Workshop	



フル タイム

短期

日安

#### 【Tさん(女性/30代前半)の場合】

英会話講師として働く傍らインタースクールに入学。実力が認められ、「会議通訳コース本科」在籍中に ㈱インターグループからの紹介で外資コンサルティング会社で幹部付通訳の仕事を始める。コース修了後は 会議通訳者として様々な現場で腕を磨きながらキャリアを積み、現在は世界の最前線で活躍中。

- <主な実績> ●G7、G20会合 ●首相官邸記者会見 ●世界的な著名人の来賓セッション
  - ●大型国際スポーツイベント ●グローバル企業の最高経営会議 ...etc.

## ■語学スキルを必要とするお仕事の紹介を希望される方

- ⇒https://www.intergroup.co.jp/specialist/outline.html
- ■そのほかキャリアサポート

⇒https://www.interschool.jp/career/



労働者派遣事業許可番号 派27-020417 有料職業紹介事業許可番号 27-ユ-020285

## 個人情報の取り扱いについて

株式会社インターグルーフ 個人情報保護管理者 専務取締役

株式会社インターグループ(以下、当社)は取り扱う業務の中で取得する皆様の個人情報を、以下に記載する方法により細心の注意を払って 管理します。

## 1.個人情報の取得と利用について

- 1.個人情報の取得と利用について
  当社は皆様の個人情報を下記の目的で取得・利用させていただきます。
  ご提供いただいた個人情報を目的の範囲をこえて利用することはありません。
  ・受講内容等の資料を送付するため
  ・受講されるクラスに関する事務手続きのため
  ・体験授業/入学テスト/セミナー参加等に関する連絡のため
  ・クラス運営における参考資料とするため
  ・カラス運営における参考資料とするため
  ・カラス連営における参考資料とするため
  ・も同い合わせに対する回答のご連絡のため
  ・その他のサービス/情報/広告宣伝メール等をご提供するため
  ・当社から国際会議/通訳/翻訳/人材派遣 (職業紹介)/語学研修/データ収集業務などのお仕事をご紹介させていただくため(ただしご本人の承諾を得た場合のみ)
  ・ビデオ及びオンラインによるモニタリング等における安全管理措置のため

#### 2.個人情報の第三者提供について

当社はご提供いただいた個人情報を集計や加工のために第三者に委託することがあります。この場合の業務委託先は、当社が個人情報保護体制について一定の水準に達していると判断した先で、かつ個人情報の取り扱いについて守秘義務等を内容とする契約書を締結した先に限定します。

#### 4.個人情報を提供される場合の留意点

**4・I個人関係で気吹吹される場可で) 田思林** 皆様が個人情報を当社に提供されるか否かは、皆様の判断にお任せいたします。ただし、必須記人の表示がされている箇 所にご記入がない場合は、一部サービスを受けられない場合がありますのでご了承ください。

#### 5.その他の事項

当社では皆様にご提供いただいた個人情報に関して適用される法令を遵守いたします。 当社ではより良く皆様の個人情報の保護を図るために、又は日本国の従うべき法令の変更に伴い、個人情報保護方針を改 定することがあります。 当社のウェブサイトは外部サイトへのリンクを含んでいます。リンク先のサイトにおける個人情報保護やサイトの内容に

関しては責任を負いかねます。 当社WEB画面はクッキーにより個人情報を取得する場合があります。

#### 6.個人情報の開示等に関するお問い合わせについて

3・脳が同様が30mが付に対うが利けに対しています。 当社の管理する全ての個人情報については、ご本人による利用目的の通知・開示・内容の訂正・追加又は削除・利用の停止・消去及び第三者への提供の停止の権利を行使することが可能です。個人情報に関するお問合せ窓口までご相談くださ

(https://corp.intergroup.co.jp/images/pm.pdf)

個人情報お問い合わせ窓口 株式会社インターグループ FAX:06-6372-8087 E-Mail: indi-info@intergroup.

# 通学制コースご受講にあたって

【新型コロナウィルス感染防止へのご協力のお願い】

- ✓ 授業中のマスク着用をお願いします。
- ✓ ご来校時には、各フロアにある体温計で検温と消毒のご協力をお願いいたします。
  - 37.5℃以上の方はご入室をお断りする場合がございます。
- ✓ 受講牛が以下の事柄に該当する場合は、ご来校はお控えください。
  - 体調がよくない場合(例:発熱・咳・咽頭通などの症状がある場合)
  - ・同居家族や身近な知人に感染が疑われる方がいる場合
- ✔ 新型コロナに感染された場合は、発症日を 0 日とし、発症後 5 日間経過かつ症状(下熱、痰や のどの痛み等の症状) 軽快後 24 時間は観察期間とし、ご来校はお控えください。

ただ発症日から10日間が経過するまでは、ウイルス排出の可能性があることから、不織布マスクを 着用するなど、周りの方へのご配慮をお願いいたします。

- ※ 上記内容は今後の感染状況等により変更となる場合がございます。また、上記事項以外についても、 政府自治体の方針に従い、感染症対策に必要な措置を講じてまいります。
- ※ 今後の感染拡大状況により通学制授業の提供が困難と判断した場合、授業形式を双方向オンライン (Zoom利用) へ変更させていただきます。あらかじめご了承ください。

オンライン授業ご受講の際の受講環境については、インタースクールHPをご確認ください。

# 割引制度のご案内

※詳細はインタースクール大阪校迄お問合せください



U35割引(他特典との併用可)

対象: 2023年10月1日時点で、35歳以下の方 通訳準備科、会議通訳コースのみ



稼働スタッフ割引

対象: 2023年4月1日~2023年9月30日までの期間に㈱インターグループ(人材部門)にて -定の稼働実績のある方



対象:2023年10月1日時点で、高等教育機関のいずれかに在籍している方(聴講生・研修生は含まない)

お問合せ インタースクール 大阪校事務局

TEL: 06-6372-7551

: school-osa@intergroup.co.jp

10月1日より

営業時間: 火~金曜日:13:30~20:30

土・日曜日:10:00~17:00

※祝祭日・月曜は事務局休業日

no+e 【※9月30日までは祝祭日・木曜は事務局休業日】





インターグ